



Brüsszel, 2026. február 26.  
(OR. en)

6798/26  
ADD 1

TELECOM 93  
ELARG 26  
COWEB 22  
MI 187  
COMPET 248  
CONSOM 58

## FEDŐLAP

---

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPRez igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. február 25.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2026) 79 annex
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Ajánlás A Tanács határozata az Európai Unió, valamint az Albán Köztársaság, Bosznia-Hercegovina, Kosзовó*, Montenegró, az Észak-macedón Köztársaság és a Szerb Köztársaság közötti, a nyilvános mobilhírközlő hálózatok közötti barangolásról szóló egyéni megállapodásokra irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2026) 79 annex.

---

Melléklet: COM(2026) 79 annex



Brüsszel, 2026.2.25.  
COM(2026) 79 final

ANNEX

**MELLÉKLET**

**a következőhöz:**

**Ajánlás  
A Tanács határozata**

**az Európai Unió, valamint az Albán Köztársaság, Bosznia-Hercegovina, Koszovó\*,  
Montenegró, az Észak-macedón Köztársaság és a Szerb Köztársaság közötti, a nyilvános  
mobilhírközlő hálózatok közötti barangolásról szóló egyéni megállapodásokra irányuló  
tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról**

## MELLÉKLET

### **A. A MEGÁLLAPODÁSOK JELLEGE ÉS HATÁLYA**

E tárgyalási irányelvek célja, hogy iránymutatást nyújtsanak a Bizottságnak az EU, valamint az Albán Köztársaság, Bosznia-Hercegovina, Koszovó\*, Montenegró, az Észak-macedón Köztársaság és a Szerb Köztársaság (a továbbiakban: a WB6-partnerek) közötti hat kétoldalú barangolási megállapodás megkötésére irányuló tárgyalásokhoz. Az említett megállapodások biztosítanak ezen országoknak a belföldi díjas barangolás uniós térségébe való integrációjára vonatkozó keretet.

Az EU-nak a WB6-partnerekkel való kapcsolatát jelenleg a vonatkozó stabilizációs és társulási megállapodások szabályozzák. A stabilizációs és társulási megállapodások a régió stabilizálására és az esetleges jövőbeli csatlakozásra való felkészülésre összpontosítanak. Rendelkeznek arról, hogy a WB6-partnerek fokozatosan összehangolják jogszabályait az uniós vívmányokkal, valamint liberalizálják az EU és a WB6-partnerek közötti kereskedelmet. Ez magában foglalja az elektronikus hírközlési szolgáltatások területén folytatott együttműködés megerősítését és a WB6-partnereknek az uniós vívmányokhoz való igazodását. Bár a stabilizációs és társulási megállapodások célkitűzései és kötelezettségvállalásai továbbra is relevánsak, azokat ki kell egészíteni egy olyan jogi kerettel, amely lehetővé tenné a szélesebb körű liberalizációs célkitűzések megvalósítását, valamint az Albán Köztársaság, Bosznia-Hercegovina, Koszovó, Montenegró, az Észak-macedón Köztársaság és a Szerb Köztársaság integrálását a belföldi díjas barangolás uniós térségébe. A stabilizációs és társulási megállapodások jelenlegi formájukban nem rendelkeznek ilyen keretről.

A csatlakozási folyamattal, a növekedési terv célkitűzéseivel és a belső piacba való fokozatos integrációval összhangban az EU lehetőséget kínál arra, hogy minden egyes WB6-partnerrel tárgyalásokat folytasson a nyilvános mobilhírközlő hálózatok közötti barangolás területére vonatkozó megállapodásokról. Az ajánlott kétoldalú ágazati megállapodások az Albán Köztársasággal, Bosznia-Hercegovinával, Koszovóval, Montenegróval, az Észak-macedón Köztársasággal és a Szerb Köztársasággal kötött meglévő stabilizációs és társulási megállapodásokra épülnének, és kiegészítenék azokat.

Azok a partnerek kapnak kétoldalú megállapodás megkötésére vonatkozó ajánlatot, akik egyértelműen bizonyítják, hogy szilárdan elkötelezettek a csatlakozási folyamat és az előírt feltételek teljesítése iránt. A barangolásra vonatkozó uniós vívmányoknak való teljes körű megfelelés a belföldi díjas barangolás uniós térségéhez való hozzáférés előfeltétele.

A demokratikus elvek, az emberi jogok és az alapvető szabadságok, valamint a jogállamiság védelme a megállapodások alapvető elemei.

A Bizottság megjegyzi, hogy a közös kül- és biztonságpolitika (KKBP) és a jogállamiság védelme különösen fontos területek a bővítési folyamat szempontjából.

### **B. A MEGÁLLAPODÁSOK AJÁNLOTT TARTALMA**

---

\* Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244/1999 sz. ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

## **Célkitűzések és hatály**

Az ágazati megállapodások célja annak biztosítása, hogy a nyilvános mobilhírközlő hálózatok azon felhasználói, akik egy adott WB6-partner és az EU között utaznak, ne fizessenek túlzott árat a barangolási szolgáltatásokért. Ez a barangolási piacnak az uniós barangolási szabályokban meghatározott feltételek szerinti kölcsönös megnyitásával fog megvalósulni.

A megállapodások elő fogják írni a felek piacainak kölcsönös megnyitására vonatkozó keretet és feltételeket a nyilvános mobilhírközlő hálózatok közötti barangolás ágazata tekintetében. A megnyitás mindenekelőtt a barangolásra vonatkozó uniós vívmányoknak a WB6-partnerek általi teljes körű végrehajtásától függ majd, amit az Uniónak a Bizottság által végzett átfogó és kedvező értékelés alapján meg kell erősítenie. Amint egy WB6-partner tekintetében pozitív értékelés születik, a megállapodás szerinti illetékes közös testület felhatalmazást kapna arra, hogy döntsön a kölcsönös megnyitásról.

## **A szabályozás összehangolása a barangolásra vonatkozó uniós vívmányokkal**

A barangolásra vonatkozó uniós vívmányok alkalmazandó rendelkezéseit és azok horizontális vagy egyedi kiigazításait a vonatkozó megállapodások melléklete sorolja majd fel. A megállapodások tartalmazni fogják a barangolásra vonatkozó alkalmazandó vívmányok jegyzékének módosítására vonatkozó eljárást, valamint az új vagy módosított vonatkozó uniós jogi aktusok belefoglalására és végrehajtására vonatkozó szabályokat.

A megállapodások a WB6-partnereket arra kötelezik majd, hogy az uniós barangolási térség kiterjesztése előtt (annak előfeltételeként) teljes mértékben ültessék át, illetve teljeskörűen és maradéktalanul hajtsák végre a barangolásra vonatkozó uniós vívmányokat, valamint arra, hogy dinamikus módon igazodjanak a barangolásra vonatkozó uniós vívmányokhoz, ahogyan azok a kölcsönös piacnyitást követően a jövőben alakulnak. A megállapodások tartalmazni fogják a barangolásra vonatkozó uniós vívmányok végrehajtásának azon átfogó értékelésére vonatkozó kritériumokat és eljárást, amelyet azt megelőzően kell lefolytatni, hogy a megállapodás szerinti közös testület határozza a piacok kölcsönös megnyitásáról a barangolási ágazat tekintetében.

A megállapodások tartalmazzák majd a barangolásra vonatkozó uniós vívmányok végrehajtásának folyamatos nyomon követésére és értékelésére vonatkozó kritériumokat és eljárást, valamint annak lehetőségét, feltételeit és eljárását, hogy az Unió felfüggeszse a barangolási megállapodásokból fakadó előnyöket arra az esetre, ha valamely WB6-partner nem tesz eleget a szabályozás összehangolására vonatkozó kötelezettségeknek.

## **Végrehajtás**

A megállapodások az uniós Szerződések mintájára intézményi keretet és biztosítékokat is tartalmaznak, hogy védjék az uniós barangolási vívmányok autonómiáját és egységes értelmezését, valamint hogy meg nem felelés esetén az Unió hatékonyan tudjon reagálni. Ha a WB6-partnerek hajlandók és készek beépíteni a kulcsfontosságú uniós jogi mechanizmusokat a saját jogrendjükbe, azzal bizonyíthatják, hogy felkészültek az uniós tagsággal járó feladatok ellátására.

Mindegyik WB6-partnernek garantálnia kell, hogy az általa megkötött megállapodásban meghatározott uniós jogi aktusok ugyanolyan joghatást váltsanak ki, mint amelyet a tagállamok jogrendjében az EUMSZ 288. cikke és a Bíróság ítélezési gyakorlata alapján váltanak ki. Amennyiben a szóban forgó jogi aktusok olyan jogokat és kötelezettségeket keletkeztetnek, amelyekre az egyének a tagállamok nemzeti bíróságai előtt anélkül

hivatkozhatnak, hogy az adott tagállamnak további végrehajtási intézkedést kellene hoznia, az ilyen rendelkezéseknek olyan jogokat és kötelezettségeket is keletkeztetniük kell, amelyekre az egyének az Unió minden egyes partnerének nemzeti bíróságai előtt anélkül hivatkozhatnak, hogy további végrehajtási intézkedésre lenne szükség. Ezenkívül a megállapodásokban meghatározott uniós jogi aktusokkal kapcsolatos kérdések az Európai Unió Bíróságának kizárólagos hatáskörébe fognak tartozni.

A megállapodások megbízható mechanizmust fognak tartalmazni annak biztosítására, hogy a barangolásra vonatkozó uniós vívmányokat módosító jogi aktusok dinamikusan beépüljenek a megállapodásba, ezáltal mindenkor biztosítva a közös jogi keretet. A vonatkozó megállapodások értelmezése végső soron az Európai Unió Bíróságának hatáskörébe tartozik, amely kérésre értelmezéseket nyújt a WB6-partnerek nemzeti bíróságai számára. Az Európai Unió Bírósága kizárólagos hatáskörrel fog rendelkezni az uniós intézmények által a vonatkozó megállapodások alapján hozott határozatok jogszerűségének felülvizsgálatára.

### **Értelmezés**

A megállapodásokat és a barangolásra vonatkozó uniós vívmányokat végrehajtásuk és alkalmazásuk során a Bíróság ítéleteivel és határozataival összhangban fogják értelmezni.

Ezenkívül, ha valamely WB6-partner nemzeti bírósága előtt értelmezési kérdés merül fel az EUMSZ megfelelő szabályaival vagy az EUMSZ alapján elfogadott jogi aktusokkal lényegében azonos megállapodásokkal vagy az azok alapján elfogadott *nemzeti jogi aktusokkal* kapcsolatban, a nemzeti bíróságnak lehetősége lesz arra, hogy e kérdés eldöntését kérje a Bíróságtól. Ha a nemzeti bíróság olyan bíróság, amelynek határozata ellen a nemzeti jog értelmében nincs jogorvoslati lehetőség, e bíróság köteles a Bírósághoz fordulni.

### **Intézményi keret**

A Bizottság és a Bíróság részvételének sérelme nélkül, az ajánlott megállapodások igazgatása a lehető legnagyobb mértékben a stabilizációs és társulási megállapodások stabilizációs és társulási tanácsa által létrehozott, az EU és a WB6-partnerek képviselőiből álló stabilizációs és társulási bizottság hatáskörébe fog tartozni.

### **Vitarendezés**

A megállapodások meghatározzák a felek között a megállapodások alkalmazásával vagy értelmezésével kapcsolatban felmerülő viták rendezésére szolgáló eljárást. A Bizottságnak lehetősége lesz arra, hogy az EUMSZ 258. cikkének mintájára kötelezettségszegési eljárást indítson. Hasonlóképpen, a WB6-partnerek a vonatkozó megállapodás alkalmazásával vagy értelmezésével kapcsolatos jogvitát terjeszhetnek a Bíróság elé. Azokat a szabályokat, amelyek szerint a Bíróság határoz az elé terjesztett jogvitákról és értelmezési kérdésekről, a megállapodások melléklete fogja meghatározni.

### **Biztosítékok**

Amennyiben egy WB6-partner nem felel meg a Bíróság ítéletének, a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy további követelmények nélkül felfüggeszthesse a megállapodás egyes részeit.

### **Kapcsolat más megállapodásokkal**

Az ajánlott megállapodások az Unió, valamint az Albán Köztársaság, Bosznia-Hercegovina, Koszovó, az Észak-macedón Köztársaság, Montenegró és a Szerb Köztársaság közötti, a megfelelő stabilizációs és társulási megállapodások által létrehozott átfogó kapcsolatok szerves részévé válnak, és a közös intézményi keret részét kell képezniük. Olyan egyedi megállapodásoknak minősülnek, amelyek érvényre juttatják a stabilizációs és társulási megállapodások kereskedelmi rendelkezéseit, és a vonatkozó szabadkereskedelmi megállapodással együtt a GATS V. cikkével összhangban álló szabadkereskedelmi térséget alkotnak.

### **A megállapodás megszűnése**

A megállapodásokat határozatlan időre kötik. A megállapodásoknak meg kell határozniuk azokat a feltételeket és eljárásokat, amelyekkel az Unió részben vagy teljesen felfüggesztheti a megállapodások alkalmazását, valamint azt az eljárást és azokat az értesítési határidőket, amelyekkel a megállapodások megszüntethetőek.

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

*a Tanács részéről  
az elnök*